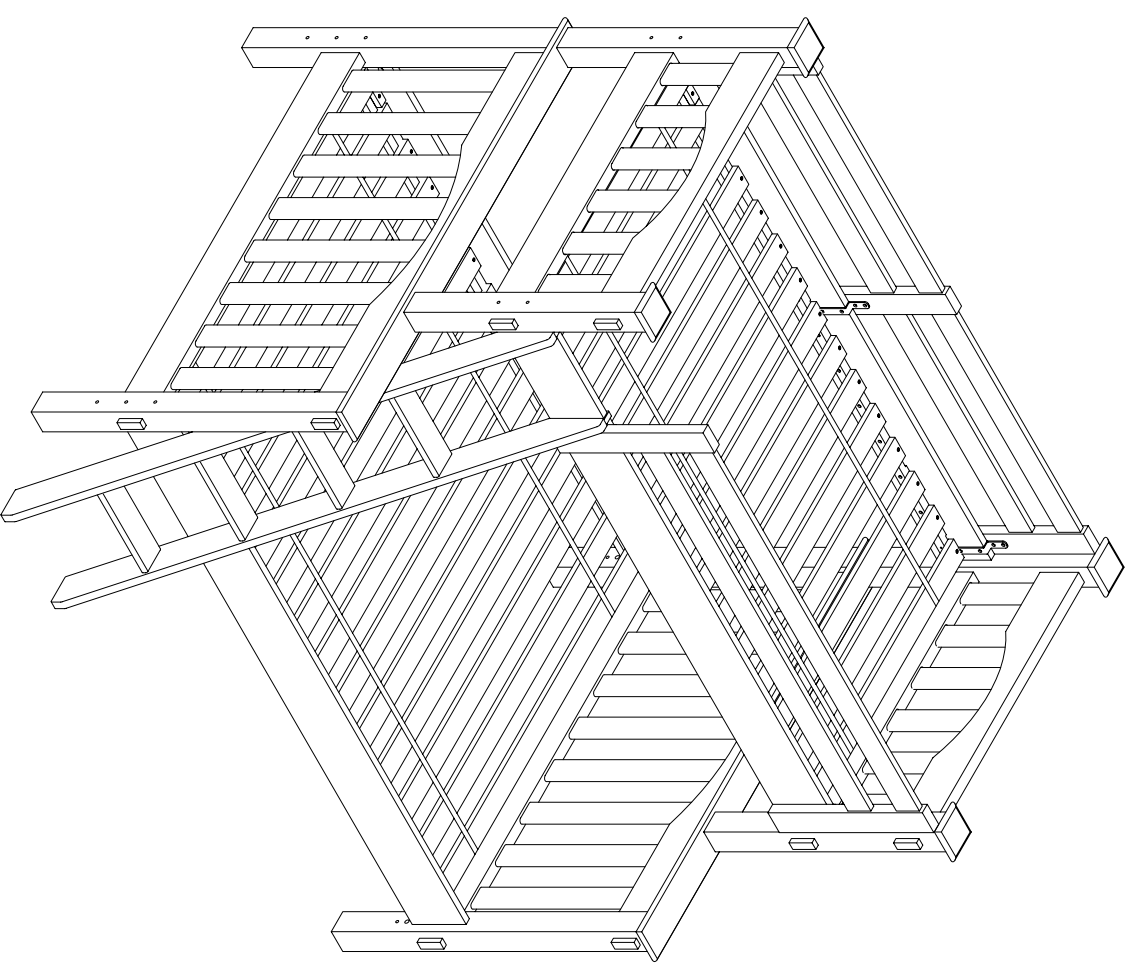


pottery barn kids



Doc. No: 01-000419
Doc Size: (11x17) A3 - 4 pages
Doc. Name: KENDALL bunk bed - twin over full

©Williams-Sonoma Inc.



KENDALL
Loft Over Full
Lit-mezzanine kendall sur grand lit

ENGLISH:

Please read all instructions before beginning assembly. Save all packaging materials until assembly is complete to avoid accidentally discarding smaller parts or hardware. Do not substitute part, use only vendor supplied hardware.

For your safety and ease, assembly by two people is recommended. It is also recommended to assemble the furniture over a carpeted area in order to prevent damage to the furniture and the floor. Save your allen key and other tools to retightened the hardware after it has been used for awhile. This piece of furniture should be retightened periodically.

If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and the wall.

Care Instruction

1. Dust often using a clean, soft, dry lint - free cloth.
2. Apply furniture polish only if needed.
3. Waxing is not recommended on our lacquered finish.

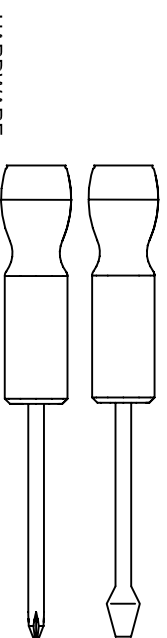
CAUTION: Adult assembly required. This item contains small parts that have sharp points and edges in the unassembled state. Adults should take care when unpacking and assembling this item.

WARNING

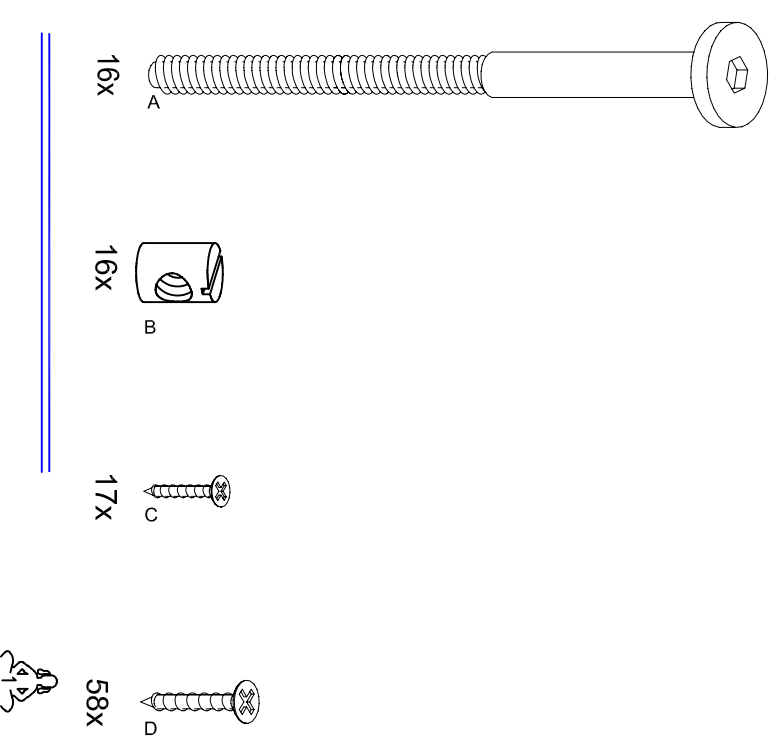
Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings. Do not suspend strings over guardrails, around corner posts or attach strings to toys, particularly in the upper bunk.

Always use guardrails on both long sides of the upper bunk. If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and wall.

TOOLS NEEDED:



HARDWARE:



FRANCAIS:

Lisez le mode d'assemblage avant de commencer. Gardez tout le matériel d'emballage. Jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé pour éviter de jeter par mégarde de petites pièces ou des accessoires. N'utilisez pas de pièces de remplacement et n'utilisez que du matériel et des pièces fournies par le vendeur.

Pour des raisons de sécurité et pour vous faciliter la tâche, on recommande que l'assemblage se fasse à deux. On recommande également que l'assemblage se fasse sur une moquette ou un tapis pour éviter d'endommager le meuble ou le plancher.

Garder la clé Allen et les autres outils pour resserrer les pièces une fois que le meuble aura été utilisé quelque temps. Il faut resserrer périodiquement les joints de ce meuble.

Lorsque le lit superposable est placé contre un mur, il faut placer la barrière de sécurité qui fait toute la longueur du lit contre le mur, pour éviter que l'enfant se retrouve coincé entre le lit et le mur.

Entretien

1. Épousseter souvent à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux.
2. Appliquer de l'encastrique pour meubles au besoin.
3. On ne recommande pas l'application de cire sur la finition vernie.

MISE EN GARDE : Assemblage par un adulte nécessaire. Non assemblé, cet article contient de petites pièces aux rebords pointus. Les adultes doivent donc déballer et assembler cet article avec précaution.

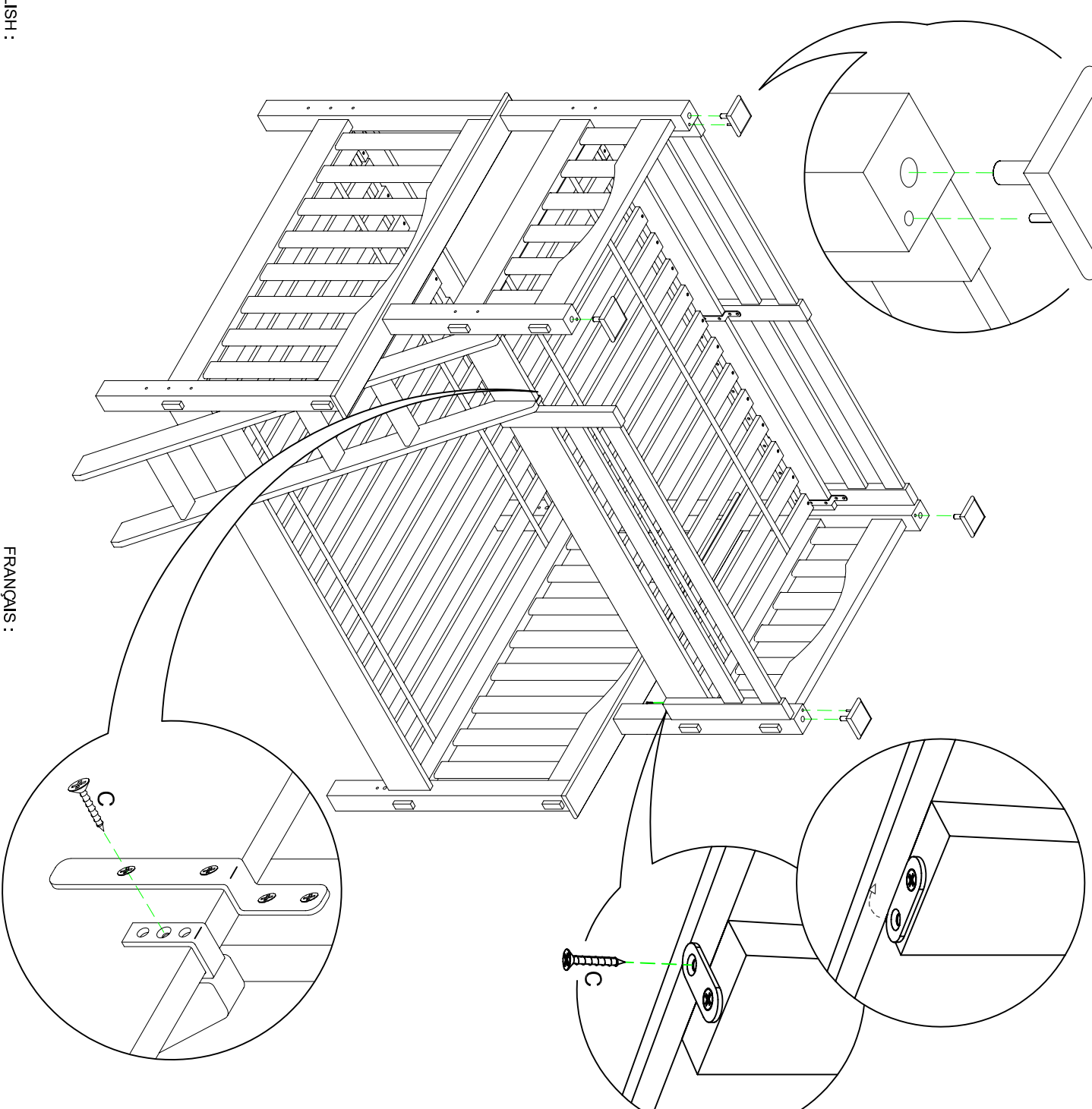
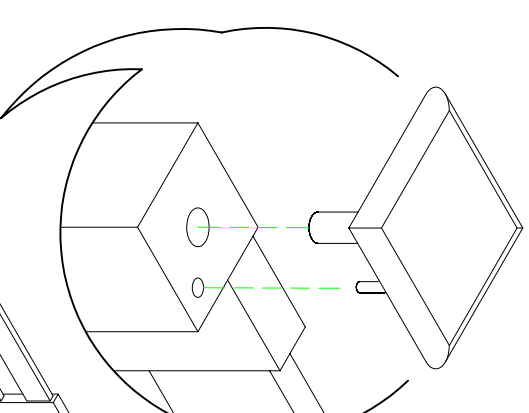
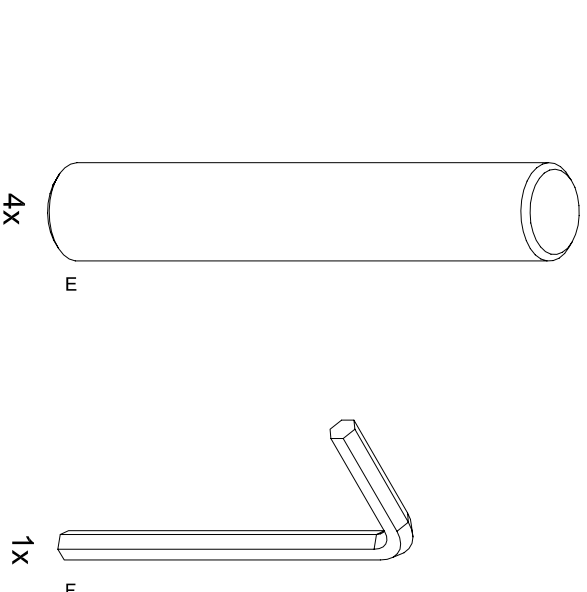
MISE EN GARDE

Les cordons peuvent être une cause d'étranglement! Il ne faut jamais placer d'articles munis de cordellettes à proximité du cou d'un enfant, comme les cordons de capuchon. Il ne faut pas suspendre de ficelles aux barrières de sécurité ou autour des montants, ni attacher de jouets à l'aide d'une ficelle, particulièrement à la couchette supérieure.

Il faut toujours utiliser les barrières de sécurité sur chaque longueur de la couchette supérieure. Lorsque les lits superposables sont placés contre un mur, il faut placer la barrière de sécurité faisant toute la longueur du lit contre le mur pour éviter tout coincement entre le lit et le mur.

OUTILS REQUIS :

MATÉRIEL :



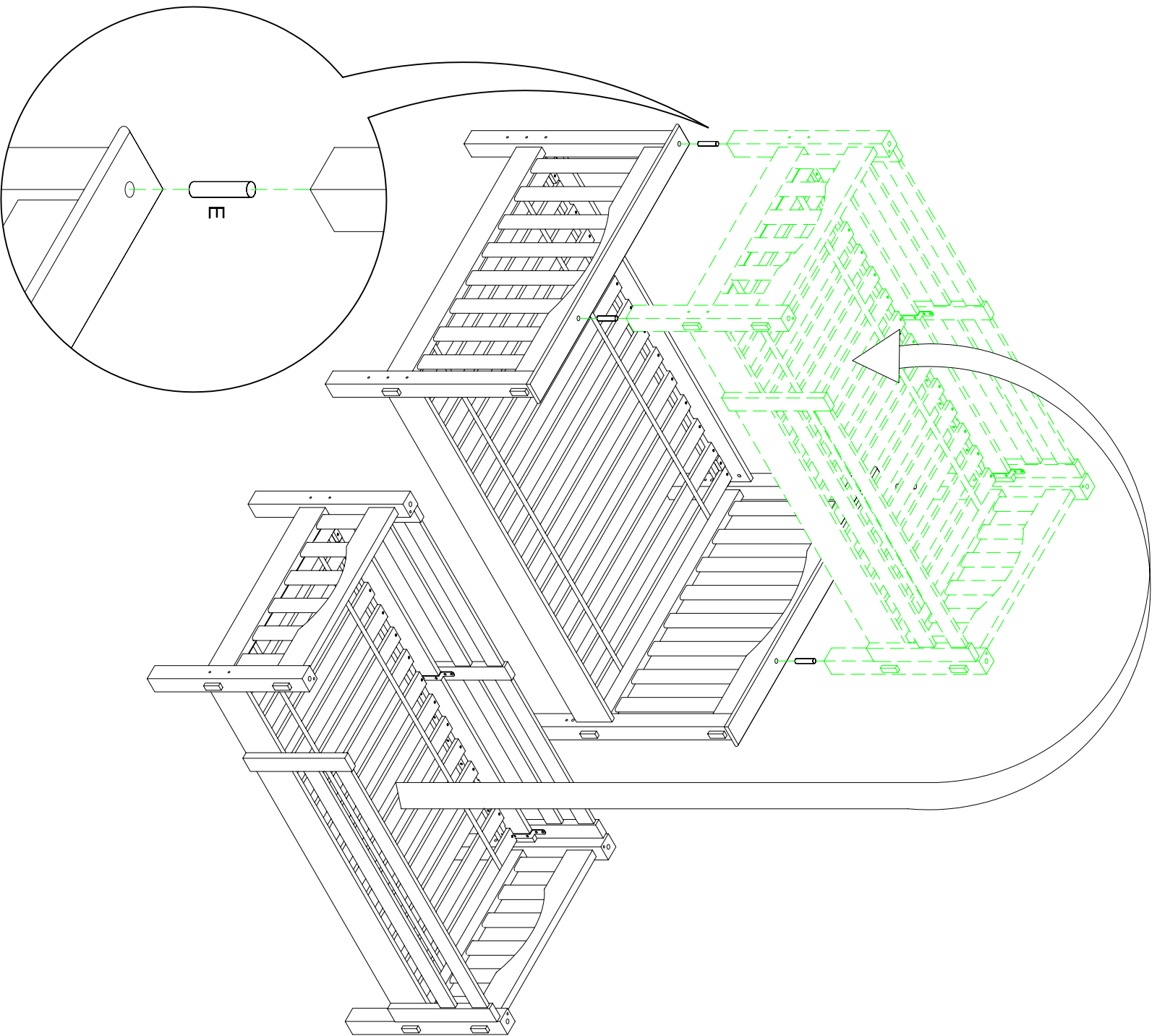
ENGLISH :
Fasten ladder "8" to side rail "3" using screws "C".
Cover end of post on upper bunk by inserting finials "9" into pre-drilled holes.
Loosen the screw of connector bracket at bottom of guardrails (it is sent this way to avoid damage in shipment), turn the other end of connector bracket to side rail. Use screw "C" to fasten guardrail to side rail as shown above.

Thank you for your purchase.

FRANCAIS :

Joindre l'échelle "8" au côté de lit "3" à l'aide des vis "C".
Desserrer la vis de l'attache de connexion au bas des barrières de sécurité (elle est expédiée ainsi pour éviter tout dommage pendant le transport, tourner l'autre extrémité de l'attache vers le côté de lit. Utiliser les vis "C" pour fixer la barrière de sécurité au côté de lit, tel qu'il est indiqué sur l'illustration.
Couvrir les montants de lit de la couchette supérieure en insérant les embouts "9" dans les trous préforés.

Nous vous remercions de votre achat.



ENGLISH :
 Insert dowels "E" into top of head and footboard of lower bunk "1". Lift upper bunk over bottom structure making sure dowels "E" are well inserted in lower and upper bunk structure.

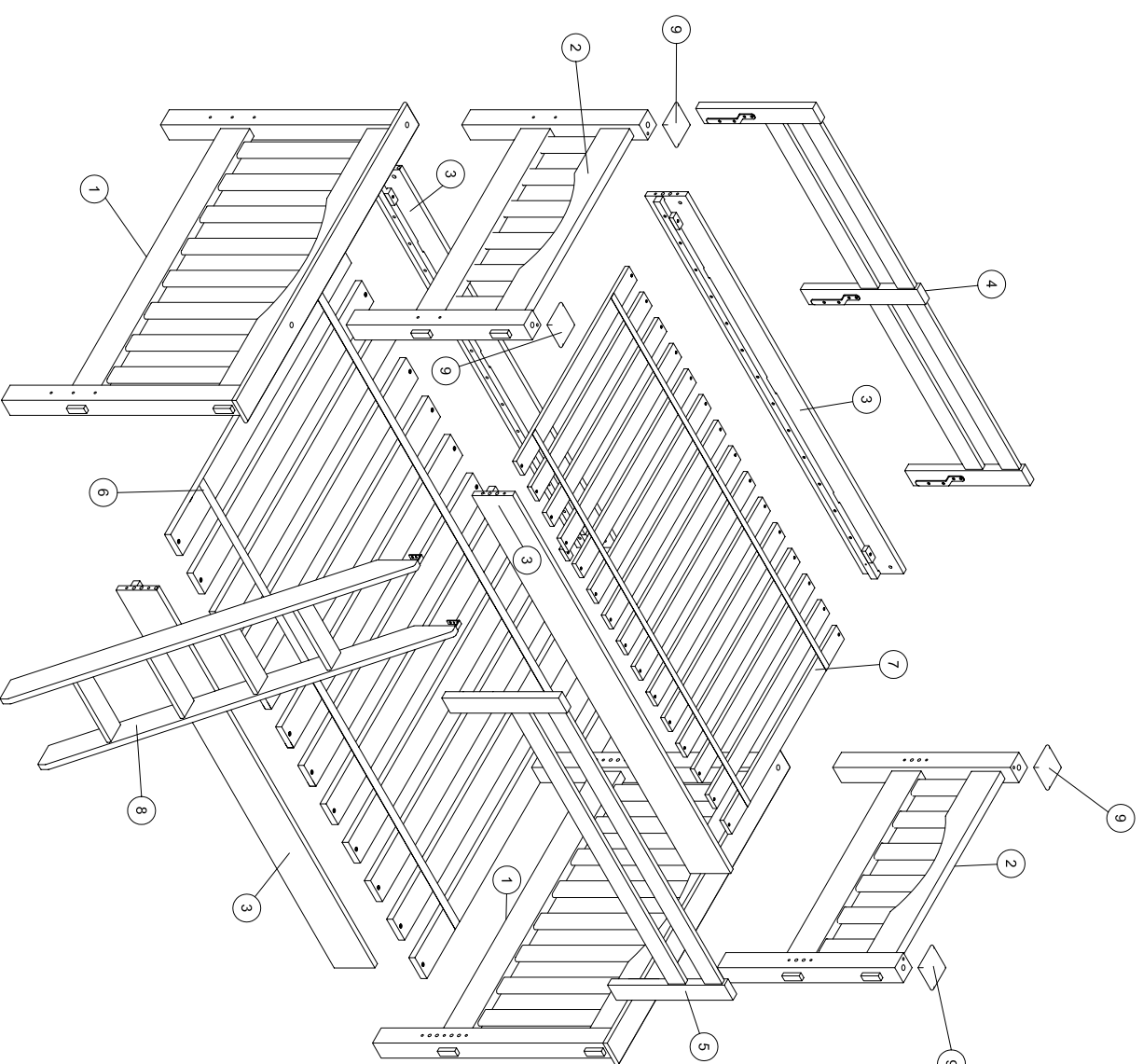
FRANÇAIS :
 Insérer les goujons de raccordement "E" à la partie supérieure de la tête et pied de lit "1" de la couchette inférieure. Placer la couchette supérieure sur la partie inférieure du meuble en veillant à ce que les goujons soient bien insérés dans les deux parties du meuble.

PARTS INCLUDED:

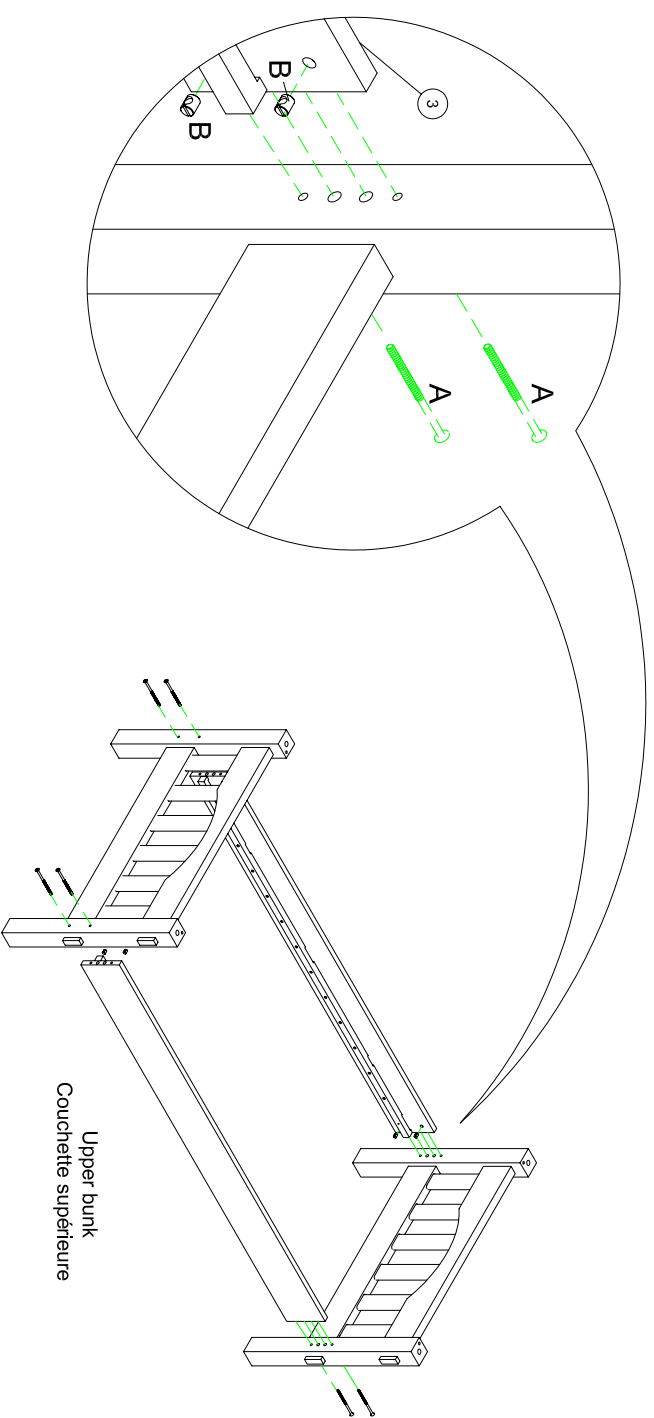
- 1-Head & footboard - lower (x2)
- 2-Head & footboard - upper (x2)
- 3-Side rail (x4)
- 4-Guardrail - long
- 5-Guardrail - short
- 6-Bed slats - lower (long)
- 7-Bed slats - upper (short)
- 8-Ladder
- 9-Top finials (x4)

PIÈCES FOURNIES :

- 1-Tête et pied de lit - inférieurs (x2)
- 2-Tête et pied de lit - supérieurs (x2)
- 3-Côté de lit (x4)
- 4-Barrière de sécurité longue
- 5-Barrière de sécurité courte
- 6-Lattes de lit - inférieurs
- 7-Lattes de lit - supérieurs
- 8-Echelle
- 9-Emboutis (x4)



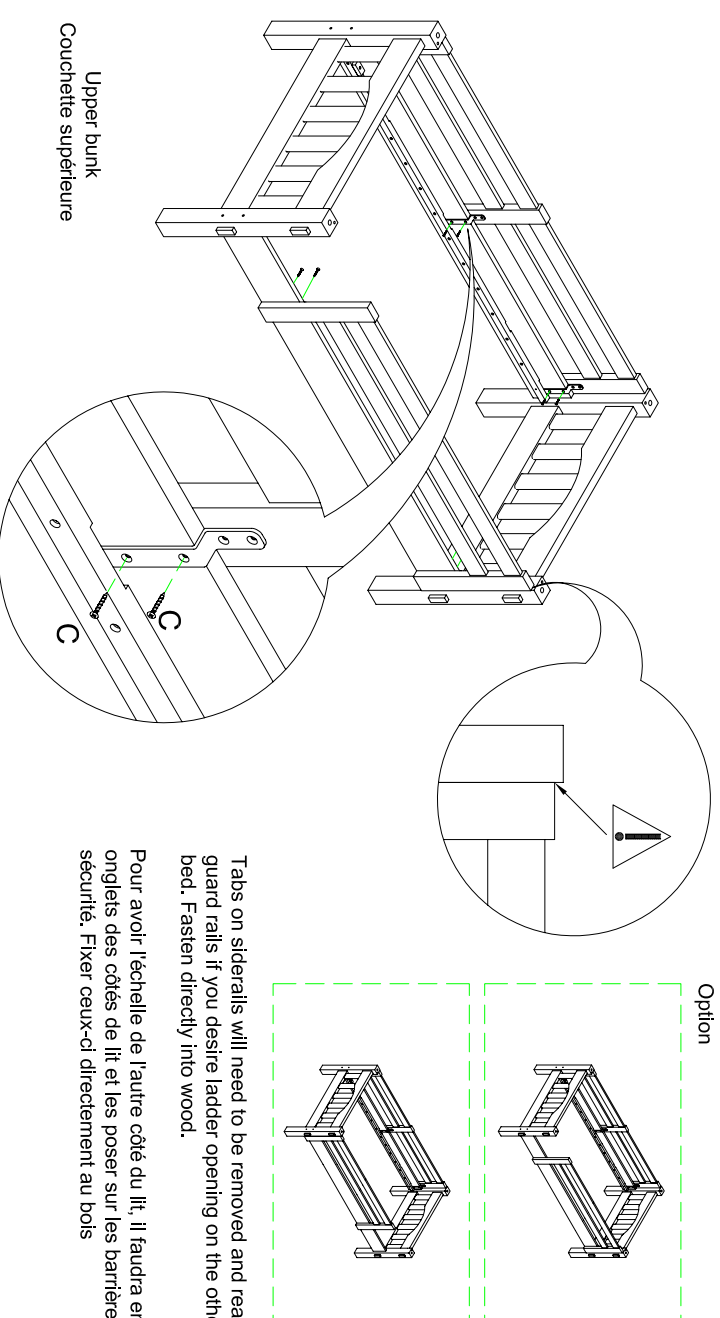
1



ENGLISH :
Assemble upper head and footboard "2" to side rails "3" using screws "A" and barrel nut "B" as shown.

FRANÇAIS :
Joindre la tête et le pied de lit supérieurs "2" aux côtés de lit "3" à l'aide des vis "A" et de l'écrou à portée cylindrique "B" tel qu'illustré.

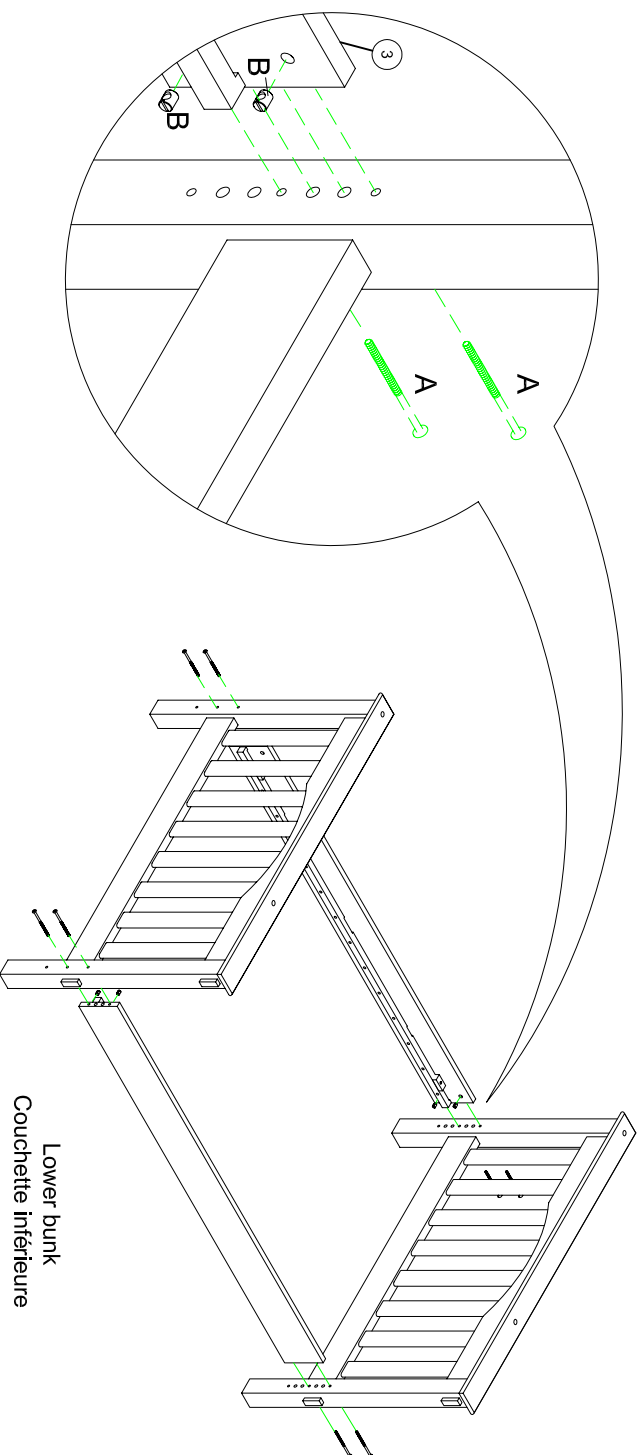
3



ENGLISH :
Fasten guardrails "4" and "5" to side rails "3" of upper bunk using screws "C". Make sure there is no gap in between end of short guardrail "5" and bed end structure "2" before you start screwing the parts.

FRANÇAIS :
Fixer les barrières de sécurité "4" et "5" aux côtés de lit "3" de la couchette supérieure à l'aide des vis "C". Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre l'extrémité de la barrière de sécurité courte "5" et le cadre de lit "2" avant de commencer à visser cette dernière en place.

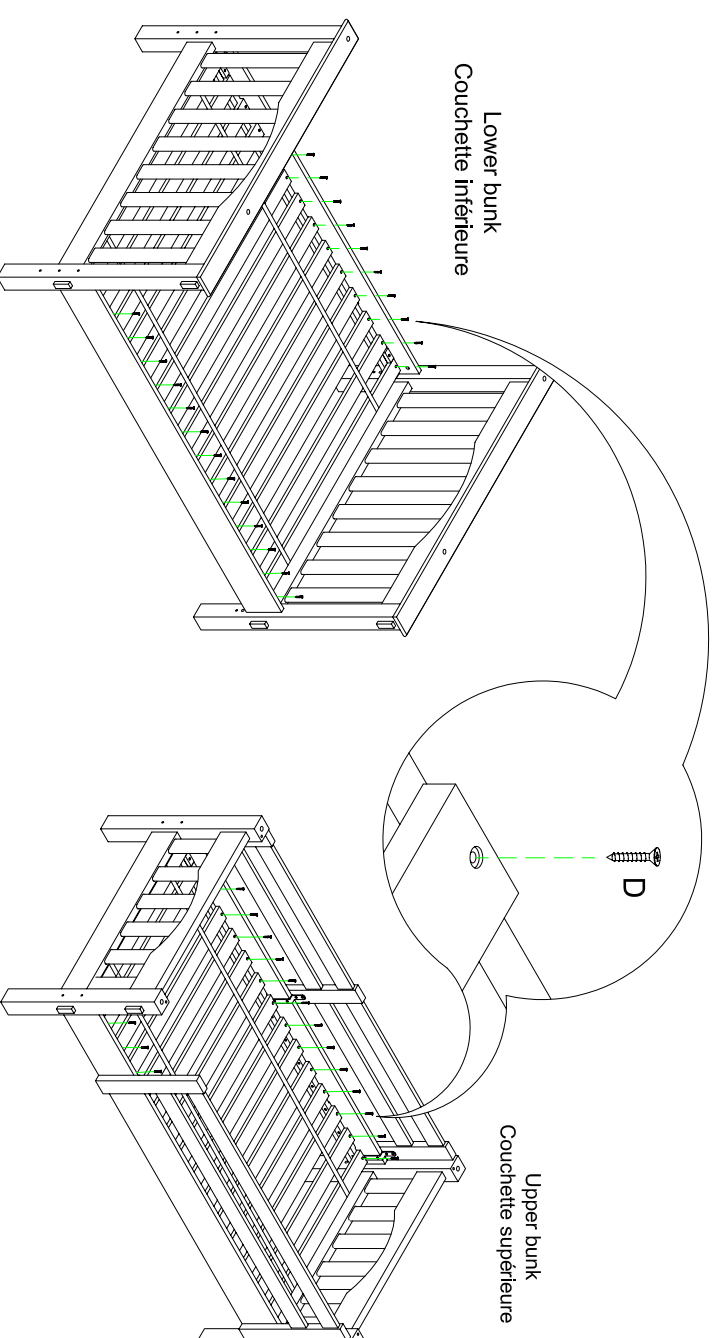
2



ENGLISH :
Assemble lower head and footboard "1" to side rails "3" using screws "A" and barrel nut "B" as shown.

FRANÇAIS :
Joindre la tête et le pied de lit inférieurs "1" aux côtés de lit "3" à l'aide des vis "A" et de l'écrou à portée cylindrique "B" tel qu'illustré.

4



ENGLISH :
Assemble bed slats "6" to lower bed frame and bed slats "7" to upper bed frame using screw "D".
Caution: Use only mattress which is 74"-75" long and 52.5-53.5" wide on lower bunk.

FRANÇAIS :
Joindre les lattes de lit "6" au cadre inférieur et les lattes de lit "7" au cadre supérieur à l'aide des vis "D".
Mise en garde: Utilisez un matelas de 1,85 à 1,90 m de long et 133 à 136 cm de large dans la couchette inférieure.

